

Jegyzőkönyv
a Budapest I. kerület Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2015. október 22-én megtartott üléséről

Az ülés helye: Budapest, I. Kapisztrán tér 1., III. em. 319/B. szoba

Az ülés kezdete: 14⁰⁰

Az ülés vége: 14³⁰

Levezető elnök: Várady Mária elnök

Jelen voltak: Várady Mária, elnök
Szűcs Enikő, elnökhelyettes

A Hivatal részéről: Lipták Noémi testületi ügyintéző

Várady Mária elnök megállapította, hogy a testület két fővel határozatképes, és megnyitotta az ülést. Szavazásra bocsátotta a jegyzőkönyv hitelesítő személyére, valamint a napirendre vonatkozó javaslatot.

37/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. október 22-i ülés jegyzőkönyv hitelesítőjévé Szűcs Enikő képviselőt választja meg.

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

38/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 2015. október 22-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint határozza meg:

1. Az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek megjelentetése

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

2. Nyelvtanfolyam szorgalmazása

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

3. Kultúrák egymásra hatása, interetnikus viszonyok a Kárpát-medencében

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

4. Kerületi nemzetiségek napja

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

5. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

6. Beszámoló az Aradi vértanúk-megemlékezésről

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

7. Koszorúzás az '56-os tabáni emlékműnél

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

8. Az Országos Örmény Önkormányzat felkérése

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

9. Októberi Fővárosi Örmény Klub megrendezése

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

10. Egyebek**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással
ELFOGADVA)****1. napirendi pont: Az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek megjelentetése**

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

Várady Mária, elnök: egyesületük örmény jelennel foglalkozik, ezt minden sajtóorgánumban próbálja népszerűsíteni, de egyetlen állandó kiadvány létezik; ez a Füzetek. A 18 éve megjelenő Füzetek népszerűek, mind a magyar, mind az örmény származású olvasók körében. Az Önkormányzat fontosnak tartja, hogy az anyagi gondok ellenére az örmény hírek eljuthassanak a közönséghez, ezért vállalja a novemberi szám megjelentetését, 100.000 Ft értékig.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek 2015. novemberi számának megjelentetésére 100.000,-Ft keretösszeget biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

39/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az ***Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek 2015. novemberi számának megjelentetésére 100.000,-Ft keretösszeget*** biztosít. Az ehhez szükséges pénzügyi fedezetet a soron következő költségvetés módosításkor át kell vezetni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással
ELFOGADVA)**

2. napirendi pont: Nyelvtanfolyam szorgalmazása

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Szűcs Enikő, képviselő: a Fővárosi Örmény Önkormányzat kezdeményezésére nyelvtanfolyam indul az önkormányzati képviselőknek és bárkinek, aki szeretne örményül tanulni, lehetőséget biztosítanak a Fővárosi Örmény Önkormányzat irodájában. Kiegészítő tanfolyamként angol nyelvre is be lehet iratkozni.

Várady Mária, elnök: több éves tapasztalat alapján halmozódik a hiány, hogy az örmények, akik nyolcszáz éve hagyták el az anyaországot, nem beszélik az örmény nyelvet, sem a nyugati, sem a keleti örményt. Példát kell venni a walesiekről, akik most tanulják vissza, a walesi nyelvet.

Részt vesznek, és egyben népszerűsítik az örmény nyelv visszatánulását. Gondot viselnek a már Magyarországon született második és harmadik nemzedék örmény tagjaira is, hogy ne csak a beszélt nyelvet, hanem az írásmódot is megtanulhassák.

A támogatásért pályázatot kell benyújtani az Oktatási Hivatal Nemzeti Pedagógiai Oktatási Központjához.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja az identitástudat erősítésére szolgáló örmény nyelv tanulására vonatkozó költségeket a 2015. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

40/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete vállalja az identitástudat erősítésére szolgáló örmény nyelv tanulására vonatkozó költségeket a 2015. évi költségvetés terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással
ELFOGADVA)**

3. napirendi pont: Kultúrák egymásra hatása, interetnikus viszonyok a Kárpát-medencében

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Várady Mária, elnök: elmondta, szeptember 30-án részt vett az ELTE BTK rendezvényén, és a tanácskozás után tanórán érvényesítette a konferencia tanúságait. A nemzetiségek közeledésének hatékony módszere egymás kultúrájának, életmódjának, hagyományainak megismerése, az információk interetnikus áramlása. A kutatás az együttélés hatásait is feltérképezte, ami nyilvánvalóan mind szókincs bővülésben, divatok teremtésében, mind amelletts versenykészség is kialakul a közösségek között. (A meghívó mellékelve a jegyzőkönyvhöz.)

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete helyesnek tartja az elmúlt években követett politikát, amely által a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényei nyíltak, hogy minél szélesebb körben megismertessék az örmény közösség erőnyeit.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

41/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete helyesnek tartja az elmúlt években követett politikát, amely által a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat rendezvényei nyíltak, hogy minél szélesebb körben megismertessék az örmény közösség erőnyeit.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

4. napirendi pont: Kerületi nemzetiségek napja

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

Várady Mária, elnök: október 12-én találkozásra került sor a Budavári Művelődési Ház új intézményvezetőjével, Megyesi Anikóval, aki a Budavári Önkormányzattal egyetértésben kezdeményezte egy gasztro-kulturális rendezvény megtartását, amelyen mind a hat kerületi nemzetiségi önkormányzat részt vesz. Örömkre minden nemzetiség képviseltette magát, és támogatja a kezdeményezést, és vállalja, hogy 2015. december 12-én kulturális és gasztronómiai specialitással járul hozzá a rendezvényhez. A Bem6 vállalta, hogy helyszínt biztosít, ezen kívül szerződésben 60.000 Ft-ot biztosít minden egyes önkormányzat részére.

Az 1915-ös örmény Genocídium 100. évfordulója kapcsán a BÖNÖ ezt az évet a vértanúkra emlékezve kívánja lezárni. Ezen a rendezvényen örmény siratóéneket (saragan) és örmény imát kívánnak mondani az elhunytakért.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt kíván venni a Budavári Művelődési Ház szervezésében 2015. december 12-én megrendezésre kerülő nemzetiségi gasztro-kulturális napon, mely a nemzetiségek közeledését szolgálja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

42/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy részt kíván venni a Budavári Művelődési Ház szervezésében 2015. december 12-én megrendezésre kerülő nemzetiségi gasztro-kulturális napon, mely a nemzetiségek közeledését szolgálja.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással
ELFOGADVA)**

5. napirendi pont: Közmeghallgatás

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Szűcs Enikő, képviselő: fel kellene használni a közös rendezvény előnyeit, az alkalom kiváló arra, hogy más nemzetiségekkel is és a kerület lakosaival is megismertessék Önkormányzat tevékenységét és jövőbeli céljait. Javasolja, hogy a közmeghallgatás december 12-én, egy másik teremben, de a Bem6-ban legyen.

Várady Mária, elnök: szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az idei közmeghallgatás 2015. december 12-én, a Budavári Művelődési Házban kerüljön megrendezésre.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

43/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az idei közmeghallgatás 2015. december 12-én, a Budavári Művelődési Házban kerüljön megrendezésre.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással
ELFOGADVA)**

6. napirendi pont: Beszámoló az Aradi vértanúk-megemlékezésről

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Várady Mária, elnök: az Önkormányzat felkérést kapott a XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat elnökétől, Nuridsány Mimitől az örmény származású aradi vértanúk közös megemlékezésére, ezért a XV. kerületi Kiss Ernő emléktábla előtt tisztelegtek, Kiss Ernő és Lázár Vilmos vértanúk utolsó levelét felolvasták.

Az Önkormányzat képviseltette magát a Fővárosi Örmény Önkormányzat rendezvényén is.

7. napirendi pont: Koszorúzás az '56-os tabáni emlékműnél

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

Várady Mária, elnök: a kerület alpolgármestere, politikai pártok, nemzetiségi önkormányzatok, iskolák és intézményvezetők holnap együtt emlékeznek a

forradalomra és szabadságharcra. Előzetes megbeszélés szerint Sasvári-Merza Krisztina Sasvári Alizzal együtt részt tudnak venni a koszorúzáson.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy hitet tesz mindig a forradalom és szabadságharc mellett, példaképének tekinti Pongrácz Gergelyt és testvéreit, akik életüket kockára téve hazaszeretetről kimagasló példát mutattak. Hagyományait a jövőben is ápolni kívánják, és koszorút helyeznek el **az '56-os tabáni emlékműnél**.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

44/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy hitet tesz mindig a forradalom és szabadságharc mellett, példaképének tekinti Pongrácz Gergelyt és testvéreit, akik életüket kockára téve hazaszeretetről kimagasló példát mutattak. Hagyományait a jövőben is ápolni kívánják, és koszorút helyeznek el **az '56-os tabáni emlékműnél**.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással ELFOGADVA)

8. napirendi pont: Az Országos Örmény Önkormányzat felkérése

Előterjesztő: Várady Mária

elnök

Várady Mária, elnök: az Országos Örmény Önkormányzattól több együttműködési felkérés érkezett, melyek közül a mai napirendi pontban a Nahapet Kucsak: 101 hajren c. előadására irányuló felkérést terjeszti elő. A ráforduló energiát és költségeket tekintve akkor lesznek legalább nullszaldósak, ha öt előadást garantáltan lekötnek mindösszesen 600 ezer forintért. Ez tartalmazza a világítás és a zene költségeit is. Kérte a képviselők hozzájárulását, hogy az Önkormányzatra önként vállalt feladatuk, a színház ügyének folytatását ezzel a színdarabbal is öregbíthessék.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy vállalja a Nahapet Kucsak: 101 hajren c. előadás öt alkalommal történő bemutatását 600.000,-Ft ellenében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök ”

45/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy vállalja a Nahapet Kucsak: 101 hajren c. előadás öt alkalommal történő bemutatását 600.000,-Ft ellenében.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással **ELFOGADVA**)

9. napirendi pont: Októberi Fővárosi Örmény Klub megrendezése

Várady Mária, elnök: a BÖNÖ hagyományosan októberben vállalta, és ezentúl is vállalja a Fővárosi Örmény Klub megrendezését. Ezúttal a felkért előadók: a magyar-örmény Zárug Zita és Harkányi Árpád. Témájuk: a Négy éves nászút fekvőkerékpáron a világ körül. A kerékpáron megtett kilométerek összessége felér az Egenlítő hosszával, 40.047 kilométer. 46 országot látogattak meg és szeptember 6-án érkeztek haza, a Hősök terére. Az ország kerékpáros társadalma, az örmények és nem örmények egyaránt szurkoltak a négy év alatt, hogy egészségben hazaérjenek. Valóban kimagasló, egyedi teljesítmény mindkét fiatal részéről, büszkéek rájuk, és arra, hogy a közösségükhöz tartoznak. Mind háborús, mind békés, mind hegyvidékes tájon, mind sivatagon átjutottak, egymásban bízva és a közösség segítségével, akik interneten tartották velük a kapcsolatot.

Szavazásra tette fel az alábbi határozati javaslatot:

„A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy támogatni fogja a fiatalok hősiességről tanúskodó kezdeményezéseit.

Zárug Zita és Harkányi Árpád példát adtak emberi kitartásból és 46 ország népének szeretetét hozták Magyarországra.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök”

46/2015. (X.22.) BÖNÖ sz. határozat

A Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy támogatni fogja a fiatalok hősiességről tanúskodó kezdeményezéseit.

Zárug Zita és Harkányi Árpád példát adtak emberi kitartásból és 46 ország népének szeretetét hozták Magyarországra.


Határidő: azonnal

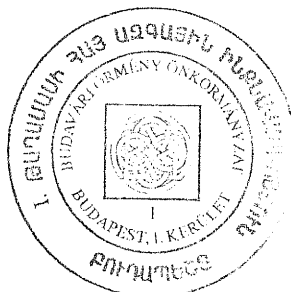
Felelős: elnök

(2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazati aránnyal, nyílt szavazással **ELFOGADVA**)

Az elnök megköszönte a képviselők munkáját és az ülést bezárta.

Budapest, 2015. november 2.


Szűcs Enikő
jegyzőkönyv-hitelesítő




Várady Mária
elnök

MEGHÍVÓ

Az Oktatókutatató és Fejlesztő Intézet, az Oktatási Hivatal Nemzetiségi Pedagógiai Oktatási Központja és az Éghajlat Könyvkiadó tisztelettel meghívja Önt a

KULTÚRÁK EGYMÁSRA HATÁSA, INTERETNIKUS VISZONYOK A KÁRPÁT-MEDENCÉBEN

témához kapcsolódó kutatást záró konferenciájára

**2015. szeptember 30-án, szerda délelőtt 10 órára
az ELTE Bölcsészettudományi Kar D épület,
Alagsori tanácstermébe (-114) (1088 Budapest Múzeum körút 6–8.)**

Köszöntőt mond

DR. RÉTVÁRI BENCE

az Emberi Erőforrások Minisztériumának államtitkára

Megnyitó előadás

DR. KAPOSÍ JÓZSEF

az Oktatókutatató és Fejlesztő Intézet főigazgatója

Előadások

DR. NYOMÁRKAY ISTVÁN

akadémikus

SZLÁV SZOMSZÉDAINK

DR. IZSÁK LAJOS

egyetemi tanár

A 20. SZÁZADI MAGYAR TÖRTÉNETÍRÁS NÉHÁNY VITÁS KÉRDÉSÉRŐL

DR. BALÁZS GÉZA

tanszékvezető egyetemi tanár

KÖZÉP-EURÓPA NYELVI TÁJKÉPE

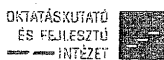
DR. GONDA ZSUZSA

egyetemi oktató, a kutatás módszertani vezetője

AZ EDDIGI TAPASZTALATOK ÖSSZEGZÉSE

14 órától WORKSHOP

Helyszín: Budapest, Károlyi krt. 3/A



A konferencián való részvétel regisztrációhoz kötött (dauner.orsolya@eghajlat.hu)

A résztvevők számára ebédet biztosítunk.

Indokolt esetben (előzetes jelzés alapján) utazási költségtérítés igénybe vehető!

*Rendezvényünk pedagógus-továbbképzési folyamat,
az azon résztvevő gyakorló tanárok igazolást kapnak!*

Tisztelettel várjuk rendezvényünkre!

JELENLÉTI ÍV

a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
2015. október 22-i üléséhez

A nemzetiségi önkormányzat részéről:

Várady Mária, elnök

Várady Mária

Sasvári-Merza Krisztina, elnökhelyettes

igazoltan távol

Szücs Enikő Mária, képviselő

Szücs Enikő

A Hivatal részéről:

Lipták Noémi, testületi ügyintéző

Lipták Noémi

Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.

MEGHÍVÓ
a Budavári Örmény Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
2015. október 22-i
ülésére

Az ülés helye: Budapest, Kapisztrán tér 1., Polgármesteri Hivatal, 319/B. sz. iroda

Javasolt napirend:

1. Az Erdélyi Örmény Gyökerek Füzetek megjelentetése

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

2. Nyelvtanfolyam szorgalmazása

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

3. Kultúrák egymásra hatása, interetnikus viszonyok a Kárpát-medencében

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

4. Kerületi nemzetiségek napja

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

5. Közmeghallgatás

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

6. Beszámoló az Aradi vértanúk-megemlékezéséről

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

7. Koszorúzás az '56-os tabáni emlékműnél

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

8. Az Országos Örmény Önkormányzat felkérése

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

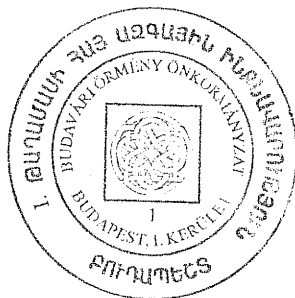
9. Októberi Fővárosi Örmény Klub megrendezése

Előterjesztő: Várady Mária
elnök

(szóbeli előterjesztés)

10. Egyebek

Budapest, 2015. október 16.



Várady Mária
Várady Mária
elnök